三日月のカルテ

Medizinische Datensätze des Mondsichel

1

七坂なな

Nanasaka Nana

YH

YURIHIME COMICS

Knock Knock
...COME IN.
T-TOUKA... SORRY... I HAD OVER-TIME...
YOU'RE LATE, SENSEI.
I HAVE... NO ENERGY LEFT...
LET ME LAY DOWN FOR A BIT...
WAH-
YOU'RE THIRTY MINUTES LATE.
YOU IGNORED MY NEW CLOTHES.
YOU IGNORED MY NEW HAIRSTYLE, AS WELL.
AND YET YOU'RE PUSHING ME DOWN.
IF THIS WAS A NORMAL DATE I WOULDN'T FORGIVE YOU.

DON'T WORRY. I'M PERFECTLY FINE.
WEAR THIS STOLE.
THE NIGHT'S ARE GETTING COLD, HUH.
MYOUJOU-BOSHI TOUKA.
ALLERGIC TO SUNLIGHT SO CAN ONLY GO OUT AT NIGHT.
TSUKISU-SENSEI.
A NEW INTERN WHO DOESN'T LEAVE THE HOSPITAL BECAUSE OF ALL HER TOUGH WORK.
YOU CAN HAVE IT BACK.
IT LOOKS LIKE YOU NEED IT A LOT MORE THAN ME.
UUH... MY POOR DIGNITY...

THE MAIN MEDICAL TREATMENT IS GOING ON EVENING "DATES" WITH SENSEI ACTING AS A "LOVER".
TODAY, LET'S GO TO A CONVENIENCE STORE THAT'S A LITTLE FAR AWAY.
WE'RE GOING OFF-GROUNDS!?
IS THAT A CONVENIENCE STORE!? IT LOOKS LIKE A BOX!
THEIR RANGE OF ITEMS IS COMPLETELY DIFFERENT TO WHAT THE HOSPITAL'S CONVENIENCE STORE HAS!
THERE'S SO MANY GOODS!
THE COSMETICS ARE CUTE!
THERE'S SO MANY MAGA-ZINES FOR GIRLS!
APPENDIX INCLUDED!
PHOTONE-TELLING PHOTOS!
SPECIAL EDITION!
SHE'S SO HAPPY ABOUT BEING IN A CONVENIENCE STORE...
I SHOULD'VE BROUGHT HER HERE SOONER.

BEAR MONT BLANC
¥ 298
NO FOOD STUFF. IT COULD BE DANGEROUS SINCE WE CAN'T CHECK THE INGREDIENTS.
I KNOW THAT.
BUT...
IN THAT CASE, YOU EAT IT IN MY PLACE, SENSEI!
ARE YOU SURE ABOUT THAT, TOUKA!?
IT'S FINE!!

WAIT, YOU'RE HAVING DINNER NOW, SENSEI!?
I SKIPPED LUNCH...
HERE'S SOME HOT TEA.
あむっ
SENSEI, OVER HERE!
FUFU, IT'S LIKE WE'RE HAVING A TEA PARTY.
EHM, SENSEI.
SAY AH~
ドドドドドド
SENSEI'S SO CUTE...
DELI-CIOUS~
きゃぁっ
Satisfied.

YOU'RE SPENDING THE NIGHT HERE AGAIN, SENSEI?
YOU HAVEN'T GONE HOME AT ALL, RIGHT?
IT'S FINE.
THIS SOFA IS WAY BETTER THAN THE NIGHT SHIFT BED.
...INTERNS ARE REALLY BUSY, HUH.
IS GOING ON "DATES" WITH ME A BURDEN?
I'M TO BLAME FOR MY OWN INEXPERIENCE.
RIGHT NOW, I'M DOING MY BEST
SO I CAN "BECOME TOUKA'S ATTENDING PHYSICIAN" SOMEDAY.
BESIDES, THERE'S NO WAY I WOULDN'T BE HAPPY
WITH GOING ON A DATE WITH SUCH A CUTE GIRL.
...GEEZ.
GOOD NIGHT!

TRANSLATION: GOGGLED ANON
CLEANING + EDITING: CITRON
QUALITY CHECK: NYANEESEY

/u/ SCANLATIONS